

**Certificat pentru dovedirea situatiei de duble cheltuieli gospodărești
- forță de muncă sezonieră -**

**Bestätigung für den Nachweis der doppelten Haushaltsführung
- saisonbeschäftigte Arbeitskräfte -**

Se atestă, că

Es wird bescheinigt, dass

domnul/doamna

Herr/Frau

data nașterii

Geburtsdatum

**este domiciliat(ă) la
următoarea adresă
/strada/localitatea)**

RO - _____

hier unter folgender Adresse (Straße/Wohnort) seinen/ihren Wohnsitz hat.

Stareacivilă*

Familienstand

căsătorit(ă) (a fost prezentat certificatul de căsătorie)
verheiratet (Heiratsurkunde wurde vorgelegt)

necăsătorit(ă)
ledig

văduv(ă)
verwitwet

divortat(ă) / separat(ă) în fapt
geschieden/dauernd getrennt lebend

Data suplimentare referitoare la domiciliu*

-numai în cazul în care solicitantul nu este căsătorit-

*Weitere Angaben zum Wohnsitz**

- nur in den Fällen, wenn der Antragsteller nicht verheiratet ist -

Solicitantul este proprietarul sau chiriașul apartamentului/casei.
Der Antragsteller ist Eigentümer oder Mieter der Wohnung/des Hauses.

Solicitantul locuiește în apartamentul/casa tovarășului/tovarășei său/sale de viață.
Der Antragsteller wohnt in der Wohnung/im Haus seiner Lebenspartners/seiner Lebenspartnerin.

Solicitantul locuiește în apartamentul/casa unei alte rude.
Der Antragsteller wohnt in der Wohnung/im Haus von anderen Verwandten.

Nu se pot oferi date in acest sens.
Hierzu können keine Angaben gemacht werden.

Locul și data

Ort, Datum

Semnătura și stampila Consiliului Local

Unterschrift, Stempel der Gemeinde